

ITALIAN	ENGLISH
Numeric: Holding register scalato per 10 (Es. 223 = 22.3) Lettura fino a 123 registri scrittura funzione 0x06 1 registro	Numeric: Holding register scaled by 10 (e.g. 223 = 22.3) Reading up to 123 write log function 0x06 1 register
Binary: Coil, lettura fino a 1000 registri, scrittura 0x05 1 coil.	Binary: Coil, reading up to 1000 registers, writing 0x05 1 coil.
Impostazioni porta: da menu centralina, default 192008N1	Port settings: from switchboard menu, default 192008N1
Un valore di -100.0 Indica che la stazione modbus non comunica (Es. se non è presente la caldaia n.5 tutti i valori relativi saranno riportati come -100.0)	A value of -100.0 Indicates that the modbus station does not communicate (E.g. if boiler no.5 is not present all relative values will be reported as -100.0)
Per gli ingressi diretti alla centralina se la sonda è assente il valore riportato sarà -99.0	For inputs to the control unit if the probe is absent, the reported value will be -99.0

ITALIAN	ENGLISH
S1 - CollettoreCaldaia --> 3226	S1 – Flow manifold --> 3226
S2 MandataMiscelato --> 3601	S2 Mixed flow --> 3601
S3 CircuitoDiretto --> 3676	S3 DirectCircuit --> 3676
TA1-SA1 --> 3701	TA1-SA1 --> 3701
S4 --> 9001	S4 --> 9001
TA2-SA2 --> 9026	TA2-SA2 --> 9026
Scheda di espansione OUT - *****	Expansion board OUT - *****
FlussostatoCald1 --> 3502	FlowswitchBoiler1 --> 3502
TempGc1 --> 3503	TempGc1 --> 3503
TempGc2 --> 3504	TempGc2 --> 3504
TempGc3 --> 3505	TempGc3 --> 3505
TempGc4 --> 3506	TempGc4 --> 3506
TempGc5 --> 3507	TempGc5 --> 3507
TempGc6 --> 3508	TempGc6 --> 3508
TempGc7 --> 3509	TempGc7 --> 3509
TempGc8 --> 3510	TempGc8 --> 3510
FlussostatoCaldaia2 --> 3511	FlowswitchBoiler2 --> 3511
Scheda caldaia *****	Boiler board *****
SB - AltaBoll1 --> 6752	SB - HighTank1 --> 6752
S5 - Alta Boll2 --> 6753	S5 – HighTank2 --> 6753
S6 - Inferiore Boll1 --> 6754	S6 – LowerTank1 --> 6754
S7 - Inferiore Boll2 --> 6755	S7 - LowerTank2 --> 6755
S8 - Solare 1 --> 6756	S8 - Solar 1 --> 6756

S9 - Solare 2 --> 6757	S9 - Solar 2 --> 6757
Text --> 6758	Text --> 6758
TempAmb1 --> 6759	RoomTemp1 --> 6759
K1-1 --> 6760	K1-1 --> 6760
TempAmb2 --> 6761	RoomTemp2 --> 6761
K1-2 --> 6762	K1-2 --> 6762
SetTempAmb1 --> 6763	SetRoomTemp1 --> 6763
SetTempAmb2 --> 6764	SetRoomTemp2 --> 6764
TempSB2 --> 6765	TempSB2 --> 6765
<b>Stato programmi orari</b>	<b>Time Schedules status</b>
Programmi orari	Time schedules
On ProgRisc1 3727 Coil	On ProgHC1 3727 Coil
On ProgRisc2 3730 Coil	On ProgHC2 3730 Coil
On ProgACS 3733 Coil	On ProgDHW 3733 Coil
Set ProgACS 3734 Holding	Set ProgDHW 3734 Holding
On ProgRisc 3736 Coil	On ProgRecirc 3736 Coil

<b>VARIABILI DISPLAY TUTTE R/W</b>	<b>DISPLAY VARIABLES</b>
/ModoFunz --> 3742	/OperatMode --> 3742
/Generatore/TgcMax --> 3743	/Boiler/MaxBoilTemp --> 3743
/Generatore/TLimGiorno --> 3744	/Boiler/TLimDay --> 3744
/Generatore/TLimNotte --> 3745	/Boiler/TLimNigth --> 3745
/Generatore/MODGcMAX --> 3746	/Boiler/ModBoilMAX --> 3746
/Generatore/MODGcOn --> 3747	/Boiler/MODBoilOn --> 3747
/Generatore/MODGcOFF --> 3748	/Boiler/MODBoilOFF --> 3748
/Generatore/MODGcMin --> 3749	/Boiler/MODBoilMin --> 3749
/Generatore/NGcACS --> 3750	/Boiler/NBoilDHW --> 3750
/Generatore/NGcRisc --> 3751	/Boiler/NBoilRisc --> 3751
/Generatore/SQZGc --> 3752	/Boiler/BoilerSeq --> 3752
/Generatore/SQZModif --> 3753	/Boiler/SeqChgTime --> 3753
/Generatore/SQZBlocON --> 3754	/Boiler/SeqLockON --> 3754
/Generatore/SQZBlocOFF --> 3755	/Boiler/SeqLockOFF --> 3755
/Generatore/PostCircGc --> 3756	/Boiler/PostCircBoil --> 3756
/SingoloGc/SelezGc --> 3757	/SingleBoil/BoilSel --> 3757
/Collettore/TCollMax --> 3758	/Manifold/MaxManiTemp --> 3758
/Collettore/TCollMin --> 3759	/Manifold/MonManiTemp --> 3759
/Collettore/TAttenua --> 3760	/Manifold/RedTemp --> 3760
/Collettore/TAntigelo --> 3761	/Manifold/AFTemp --> 3761
/Collettore/PostCirc1 --> 3762	/Manifold/PostCirc1 --> 3762
/Collettore/DurataPostCirc1 --> 3763	/Manifold/PostCirc1Time --> 3763
/Collettore/SSep/Scamb-Flux --> 3764	/Manifold/Com/HexProbeFlow --> 3764
/Collettore/DeltaTsep/Scamb --> 3765	/Manifold/Comp/HexchDeltaT --> 3765
/Collettore/DtColMand --> 3766	/Manifold/DTFlowMani --> 3766
/Collettore/CurveClima1/SelCurvaCol --> 3767	/Manifold/ClimCurve1 --> 3767
/Collettore/CurveClima1/MinTProget1 --> 3768	/Manifold/MinClimCurve1 --> 3768

/CIRCRISC1/Termostato1 --> 3769	/CIRCRISC1/ThermHC1 --> 3769
/CIRCRISC1/AbSondaEst1 --> 3770	/CIRCRISC1/OutProbe1 --> 3770
/CIRCRISC1/SPMaxCr1 --> 3771	/CIRCRISC1/SPMaxHC1 --> 3771
/CIRCRISC1/SPMinCr1 --> 3772	/CIRCRISC1/SPMinHC1 --> 3772
/CIRCRISC2/ModProgTemp --> 3773	/CIRCRISC2/TimeProgSel --> 3773
/CIRCRISC2/AbSondaEst2 --> 3774	/CIRCRISC2/OutProbe2 --> 3774
/CIRCRISC2/PostCircol2 --> 3775	/CIRCRISC2/PostCircul2 --> 3775
/CIRCRISC2/DurataPostCirc2 --> 3776	/CIRCRISC2/PostCircul2Time --> 3776
/CIRCRISC2/Termostato2 --> 3777	/CIRCRISC2/ThermHC2 --> 3777
/CIRCRISC2/CurveClima2/SelCurvaCr2 --> 3778	/CIRCRISC2/ClimCurve2/SelCurveHC2 --> 3778
/CIRCRISC2/CurveClima2/SpMaxCr2 --> 3779	/CIRCRISC2/ClimCurve2/SpMaxHC2 --> 3779
/CIRCRISC2/CurveClima2/SpMinCr2 --> 3780	/CIRCRISC2/ClimCurve2/SpMinHC2 --> 3780
/CIRCRISC2/CurveClima2/MinTProget2 --> 3781	/CIRCRISC2/ClimCurve2/MinTProj2 --> 3781
/CIRCRISC2/SempreON --> 3782	/CIRCRISC2/AlwaysON --> 3782
/ClimaticaAMB/Stato --> 3783	/Climate/Status
/ClimaticaAMB/Impostazioni/MaxRiduzione --> 3784	/Climate/settings/MaxTempRed --> 3784
/ClimaticaAMB/Impostazioni/MaxDeltaAmb --> 3785	/Climate/settings/MaxRoomTempDelta --> 3785
/ACS/DeltaACSON --> 3786	/DHW/DtDHWon --> 3786
/ACS/BlocPmpACS --> 3787	/DHW/DHWminTlck --> 3787
/ACS/ParalPmpACS --> 3788	/DHW/DHWPmpSim --> 3788
/ACS/ModoACS1 --> 3789	/DHW/DHWMode1 --> 3789
/ACS/ModoACS2 --> 3790	/DHW/DHWMode2 --> 3790
/ACS/ModoRicirc --> 3791	/DHW/RecircMode --> 3791
/ACS/ModulMaxACS --> 3792	/DHW/MaxPwr%DHW --> 3792
/Solare/SchSolare --> 3793	/Solar/SolarPatter --> 3793
/Solare/SetBolSol --> 3794	/Solar/SetStorSol --> 3794
/Solare/SetSolMax --> 3795	/Solar/SetSolMax --> 3795
/Solare/SetSolMin --> 3796	/Solar/SetSolMin --> 3796
/Solare/DFSolOff --> 3797	/Solar/DFSolOff --> 3797
/Solare/DFBolOn --> 3798	/Solar/DFStorOn --> 3798
/Solare/DFBolSol --> 3799	/Solar/DFStoSol --> 3799
/Solare/RitardoBol --> 3800	/Solar/DelayStorag --> 3800
/Solare/DFBolRitard --> 3801	/Solar/DFDelStorag --> 3801
/Solare/TempRitGc --> 3802	/Solar/DelTimeBoil --> 3802
/Solare/KickSolare --> 3803	/Solar/KickSolar --> 3803
/Solare/DFBolCarico --> 3804	/Solar/DFLoadStor --> 3804
/Massetto/Abilita --> 3805	/FloorCoating/Enable --> 3805
/Massetto/DurataTMass --> 3806	/FloorCoating/TimeTempMax --> 3806
/Massetto/TMaxMass --> 3807	/FloorCoating/MaxTempFCH --> 3807
/Massetto/TMinMass --> 3808	/FloorCoating /MonTempFCH --> 3808
/WebVisor --> 3809	/WebVisor --> 3809

Valvola mix del circisc1 --> 3976	CircHT1MixValve --> 3976
Comando GC1 4526 Holding	Command GC1 4526 Holding
Comando GC2 4851 Holding	Command GC2 4851 Holding
Comando GC3 4776 Holding	Command GC3 4776 Holding
Comando GC4 4751 Holding	Command GC4 4751 Holding
Comando GC5 4726 Holding	Command GC5 4726 Holding
Comando GC6 4826 Holding	Command GC6 4826 Holding
Comando GC7 4551 Holding	Command GC7 4551 Holding
Comando GC8 4801 Holding	Command GC8 4801 Holding
Lettura allarmi *****	Alarm reading *****
All1 4627 Holding	All1 4627 Holding
All2 4628 Holding	All2 4628 Holding
All3 4629 Holding	All3 4629 Holding
All4 4630 Holding	All4 4630 Holding
All5 4631 Holding	All5 4631 Holding
All6 4632 Holding	All6 4632 Holding
All7 4633 Holding	All7 4633 Holding
All8 4634 Holding	All8 4634 Holding
DigitalOUT-Pmp Rilancio Alta Temp (CR1) 3301 Coil	
DigitalOUT-Pmp Rilancio Miscelato (CR2) 3326 Coil	
DigitalOUT-Pmp Carico Bollitore (CR3) 3351 Coil	
DigitalOUT-CR4 -- Ricircolo ACS 3376 Coil	
DigitalOUT-Pompa carico bollitore 2 3376 Coil	
DigitalOUT-Cumulativo Allarmi 9526 Coil	
<b>Data e Ora</b>	<b>Date and Time</b>
100 anno	100 year
101 mese	101 month
102 giorno	102 day
103 ora	103 hour
104 minuti	104 minutes
Programmi orari	time schedules
ProgRisc1	ProgRisc1
50000 R/W Ora prima fascia domenica	50000 R/W Hour 1st time slot Sunday
50001 R/W Minuti prima fascia domenica	50001 R/W Minutes 1st time slot Sunday
50002 R/W Livello prima fascia domenica	50002 R/W Level 1st time slot Sunday
50003 R/W Ora seconda fascia domenica	50003 R/W Hour 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50004 R/W Minuti seconda fascia domenica	50004 R/W Minutes 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50005 R/W Livello seconda fascia domenica	50005 R/W Level 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50006 R/W Ora terza fascia domenica	50006 R/W Hour 3 <sup>rd</sup> time slot Sunday
50007 R/W Minuti terza fascia domenica	50007 R/W Minutes 3 <sup>rd</sup> time slot Sunday

50008	R/W	Livello terza fascia domenica	50008	R/W	Level 3 <sup>rd</sup> time slot Sunday
50009	R/W	Ora quarta fascia domenica	50009	R/W	Hour 4 <sup>th</sup> time slot Sunday
50010	R/W	Minuti quarta fascia domenica	50010	R/W	Minutes 4 <sup>th</sup> time slot Sunday
50011	R/W	Livello quarta fascia domenica	50011	R/W	Level 4 <sup>th</sup> time slot Sunday
50012	R/W	Ora prima fascia lunedì	50012	R/W	Hour 1 <sup>st</sup> time slot Monday
50013	R/W	Minuti prima fascia lunedì	50013	R/W	Minutes 1 <sup>st</sup> time slot Monday
50014	R/W	Livello terza fascia lunedì	50014	R/W	Level 1 <sup>st</sup> time slot Monday
...	...	...	...	...	...
50081	R/W	Ora quarta fascia sabato	50081	R/W	Hour 4 <sup>th</sup> time slot Saturday
50082	R/W	Minuti quarta fascia sabato	50082	R/W	Minutes 4 <sup>th</sup> time slot Saturday
50083	R/W	Livello quarta fascia sabato	50083	R/W	Level 4 <sup>th</sup> time slot Saturday
50084	R/W	Valore livello 1	50084	R/W	Level 1 value
50085	R/W	Valore livello 2	50085	R/W	Level 2 value
50086	R/W	Valore livello 3	50086	R/W	Level 3 value
ProgRisc2			ProgRisc2		
50100	R/W	Ora prima fascia domenica	50100	R/W	HOUR 1 <sup>st</sup> time slot Sunday
50101	R/W	Minuti 1 <sup>st</sup> time slot Sunday	50101	R/W	Minutes 1 <sup>st</sup> time slot Sunday
50102	R/W	Livello 1 <sup>st</sup> time slot Sunday	50102	R/W	Level 1 <sup>st</sup> time slot Sunday
50103	R/W	HOUR 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday	50103	R/W	HOUR 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50104	R/W	Minuti 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday	50104	R/W	Minutes 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50105	R/W	Livello 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday	50105	R/W	Level 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50106	R/W	HOUR terza time slot Sunday	50106	R/W	HOUR 3 <sup>rd</sup> time slot Sunday
50107	R/W	Minuti terza time slot Sunday	50107	R/W	Minutes 3 <sup>rd</sup> time slot Sunday
50108	R/W	Livello terza time slot Sunday	50108	R/W	Level 3 <sup>rd</sup> time slot Sunday
50109	R/W	HOUR quarta time slot Sunday	50109	R/W	HOUR 4 <sup>th</sup> time slot Sunday
50110	R/W	Minuti quarta time slot Sunday	50110	R/W	Minutes 4 <sup>th</sup> time slot Sunday
50111	R/W	Livello quarta time slot Sunday	50111	R/W	Level 4 <sup>th</sup> time slot Sunday
50112	R/W	HOUR 1 <sup>st</sup> time slot lunedì	50112	R/W	HOUR 1 <sup>st</sup> time slot Monday
50113	R/W	Minuti 1 <sup>st</sup> time slot lunedì	50113	R/W	Minutes 1 <sup>st</sup> time slot Monday
50114	R/W	Livello terza time slot lunedì	50114	R/W	Level 3 <sup>rd</sup> time slot Monday
...	...	...	...	...	...
50181	R/W	HOUR quarta time slot sabato	50181	R/W	HOUR 4 <sup>th</sup> time slot Saturday
50182	R/W	Minuti quarta time slot sabato	50182	R/W	Minutes 4 <sup>th</sup> time slot Saturday
50183	R/W	Livello quarta time slot sabato	50183	R/W	Level 4 <sup>th</sup> time slot Saturday
50184	R/W	Valore livello 1	50184	R/W	Level 1 value
50185	R/W	Valore livello 2	50185	R/W	Level 2 value
ProgACS1			ProgACS1		
50200	R/W	HOUR 1 <sup>st</sup> time slot Sunday	50200	R/W	HOUR 1 <sup>st</sup> time slot Sunday
50201	R/W	Minuti 1 <sup>st</sup> time slot Sunday	50201	R/W	Minutes 1 <sup>st</sup> time slot Sunday
50202	R/W	Livello 1 <sup>st</sup> time slot Sunday	50202	R/W	Level 1 <sup>st</sup> time slot Sunday
50203	R/W	HOUR 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday	50203	R/W	HOUR 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50204	R/W	Minuti 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday	50204	R/W	Minutes 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50205	R/W	Livello 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday	50205	R/W	Level 2 <sup>nd</sup> time slot Sunday
50206	R/W	HOUR terza time slot Sunday	50206	R/W	HOUR 3 <sup>rd</sup> time slot Sunday
50207	R/W	Minuti terza time slot Sunday	50207	R/W	Minutes 3 <sup>rd</sup> time slot Sunday

50208	R/W	Livello terza time slot Sunday	50208	R/W	Level 3rd time slot Sunday
50209	R/W	HOUR quarta time slot Sunday	50209	R/W	HOUR 4th time slot Sunday
50210	R/W	Minuti quarta time slot Sunday	50210	R/W	Minutes 4th time slot Sunday
50211	R/W	Livello quarta time slot Sunday	50211	R/W	Level 4th time slot Sunday
50212	R/W	HOUR 1st time slot lunedì	50212	R/W	HOUR 1st time slot Monday
50213	R/W	Minuti 1st time slot lunedì	50213	R/W	Minutes 1st time slot Monday
50214	R/W	Livello terza time slot lunedì	50214	R/W	Level 3rd time slot Monday
...	...	...	...	...	...
50281	R/W	HOUR quarta time slot sabato	50281	R/W	HOUR 4th time slot Saturday
50282	R/W	Minuti quarta time slot sabato	50282	R/W	Minutes 4th time slot Saturday
50283	R/W	Livello quarta time slot sabato	50283	R/W	Level 4th time slot Saturday
50284	R/W	Valore livello 1	50284	R/W	Level 1 value
50285	R/W	Valore livello 2	50285	R/W	Level 2 value
50286	R/W	Valore livello 3	50286	R/W	Level 3 value
ProgAcs2			ProgAcs2		
50300	R/W	HOUR 1st time slot Sunday	50300	R/W	HOUR 1st time slot Sunday
50301	R/W	Minuti 1st time slot Sunday	50301	R/W	Minutes 1st time slot Sunday
50302	R/W	Livello 1st time slot Sunday	50302	R/W	Level 1st time slot Sunday
50303	R/W	HOUR 2nd time slot Sunday	50303	R/W	HOUR 2nd time slot Sunday
50304	R/W	Minuti 2nd time slot Sunday	50304	R/W	Minutes 2nd time slot Sunday
50305	R/W	Livello 2nd time slot Sunday	50305	R/W	Level 2nd time slot Sunday
50306	R/W	HOUR terza time slot Sunday	50306	R/W	HOUR 3rd time slot Sunday
50307	R/W	Minuti terza time slot Sunday	50307	R/W	Minutes 3rd time slot Sunday
50308	R/W	Livello terza time slot Sunday	50308	R/W	Level 3rd time slot Sunday
50309	R/W	HOUR quarta time slot Sunday	50309	R/W	HOUR 4th time slot Sunday
50310	R/W	Minuti quarta time slot Sunday	50310	R/W	Minutes 4th time slot Sunday
50311	R/W	Livello quarta time slot Sunday	50311	R/W	Level 4th time slot Sunday
50312	R/W	HOUR 1st time slot lunedì	50312	R/W	HOUR 1st time slot Monday
50313	R/W	Minuti 1st time slot lunedì	50313	R/W	Minutes 1st time slot Monday
50314	R/W	Livello terza time slot lunedì	50314	R/W	Level 3rd time slot Monday
...	...	...	...	...	...
50381	R/W	HOUR quarta time slot sabato	50381	R/W	HOUR 4th time slot Saturday
50382	R/W	Minuti quarta time slot sabato	50382	R/W	Minutes 4th time slot Saturday
50383	R/W	Livello quarta time slot sabato	50383	R/W	Level 4th time slot Saturday
50384	R/W	Valore livello 1	50384	R/W	Level 1 value
50385	R/W	Valore livello 2	50385	R/W	Level 2 value
50386	R/W	Valore livello 3	50386	R/W	Level 3 value
ProgRirc			ProgRirc		
50400	R/W	HOUR 1st time slot Sunday	50400	R/W	HOUR 1st time slot Sunday
50401	R/W	Minuti 1st time slot Sunday	50401	R/W	Minutes 1st time slot Sunday
50402	R/W	Livello 1st time slot Sunday	50402	R/W	Level 1st time slot Sunday
50403	R/W	HOUR 2nd time slot Sunday	50403	R/W	HOUR 2nd time slot Sunday
50404	R/W	Minuti 2nd time slot Sunday	50404	R/W	Minutes 2nd time slot Sunday
50405	R/W	Livello 2nd time slot Sunday	50405	R/W	Level 2nd time slot Sunday
50406	R/W	HOUR terza time slot Sunday	50406	R/W	HOUR 3rd time slot Sunday

50407	R/W	Minuti terza time slot Sunday	50407	R/W	Minutes 3rd time slot Sunday
50408	R/W	Livello terza time slot Sunday	50408	R/W	Level 3rd time slot Sunday
50409	R/W	HOUR quarta time slot Sunday	50409	R/W	HOUR 4th time slot Sunday
50410	R/W	Minuti quarta time slot Sunday	50410	R/W	Minutes 4th time slot Sunday
50411	R/W	Livello quarta time slot Sunday	50411	R/W	Level 4th time slot Sunday
50412	R/W	HOUR 1st time slot lunedì	50412	R/W	HOUR 1st time slot Monday
50413	R/W	Minuti 1st time slot lunedì	50413	R/W	Minutes 1st time slot Monday
50414	R/W	Livello terza time slot lunedì	50414	R/W	Level 3rd time slot Monday
...	...	...	...	...	...
50481	R/W	HOUR quarta time slot sabato	50481	R/W	HOUR 4th time slot Saturday
50482	R/W	Minuti quarta time slot sabato	50482	R/W	Minutes 4th time slot Saturday
50483	R/W	Livello quarta time slot sabato	50483	R/W	Level 4th time slot Saturday
50484	R/W	Valore livello 1	50484	R/W	Level 1 value
50485	R/W	Valore livello 2	50485	R/W	Level 2 value
50486	R/W	Valore livello 3	50486	R/W	Level 3 value